

Транспортер боєприпасів М30

Ammunition carrier M30

UM

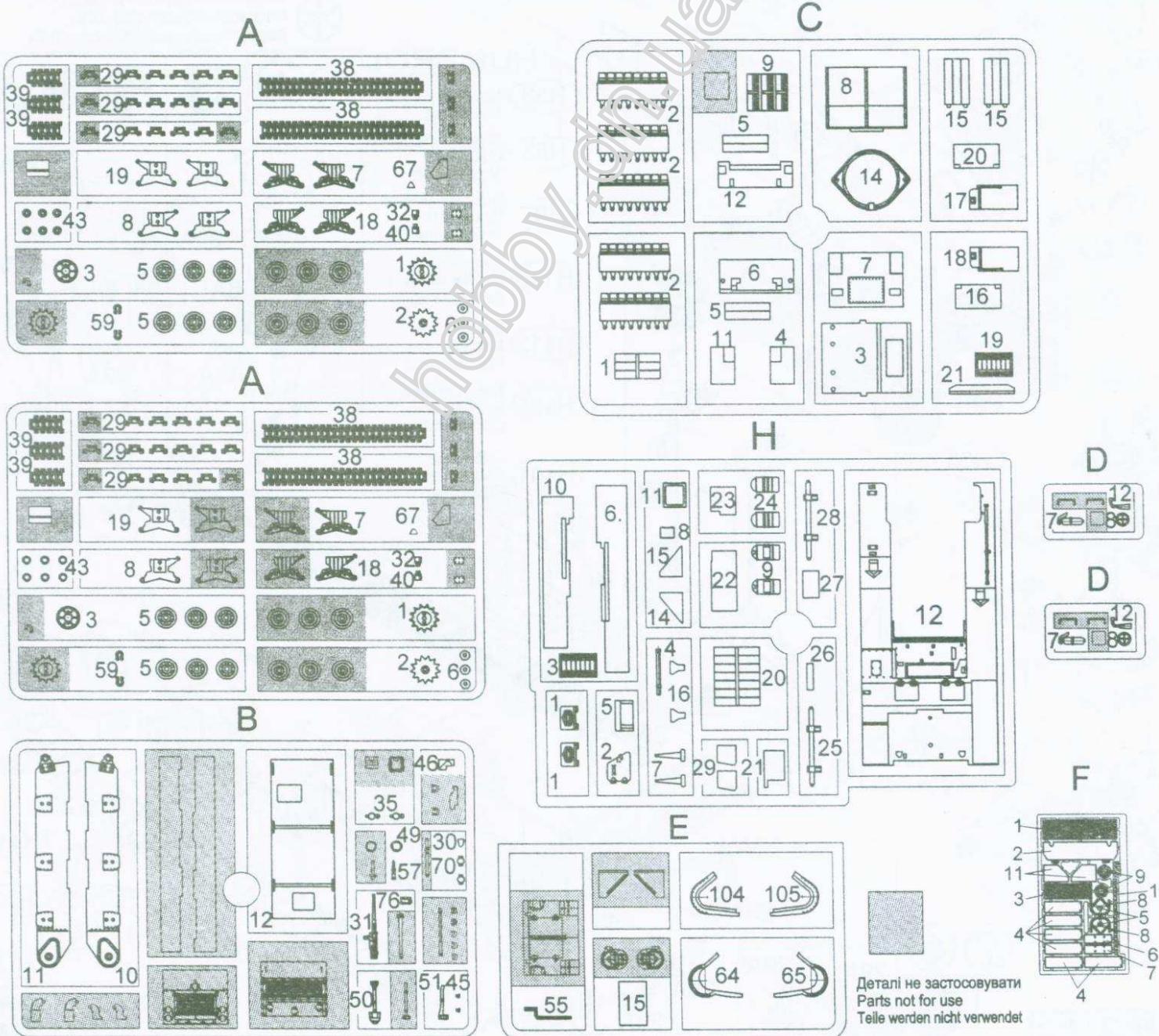
No.226

1:72

UKR Через те, що возимий боєкомплект 155-мм самохідної гармати M12, складав усього 10 пострілів, а уся артилерійська обслуга ледве розміщувалася на машині, було розроблено транспортер боєприпасів M30. Конструктивно він був аналогичний САУ, але не мав гармати і був обладнаний заднім відкладним бортом. Ця машина призначалася для перевезення артилерійської обслуги і боєкомплекта із 40 пострілів. Озброєна одним 12,7-мм кулеметом "Browning", змонтованим на круговій турелі в кормовій частині корпуса. Транспортер M30 приймав участь у всіх бойових операціях у Європі з середини 1944 року і до кінця війни спільно із САУ M12.

ENG Because onboard ammunition load of the 155mm self-propelled plant M12, was only 10 shots, and all artillery crew hardly found room by car, the ammunition carrier Cargo Carrier M30 was developed. By design it was similar to SP artillery plant, but had no guns and was equipped with a folding tailboard. This machine was made for transportation of artillery crew and ammunition of 40 shots. Armed with one 12.7mm machine gun "Browning", which was set on a circular turret at the rear of the hull. The M30 carrier took part in all battle operations in Europe from mid-1944 and until the end of war together with SP artillery plant M12.

DEU Infolge dessen, dass der Kampfsatz 155mm der SPG M12, nur 10 Schüsse hat, und die ganze Mannschaft verringerte sich auf dem Wagen mit Mühe, es war der Munitionstransporter Cargo Carrier M30 entwickelt. Nach der Konstruktion war er der SPG M12 ähnlich, aber hatte die Kanone nicht und war mit hinterem Klappbord ausgestattet. Dieser Wagen wurde für die Beförderung der Mannschaft und des Kampfsatzes von 40 Schüsse vorbestimmt. Wurde mit einem 12.7mm Maschinengewehr "Browning" im Hinterteil des Körpers ausgerüstet. Der Transporter M30 nahm an allen Kampfoperationen in Europa von der Mitte 1944 und bis zum Ende des Krieges zusammen mit SPG M12 teil.



ПРОЧИТАТИ ПЕРЕД ПОЧАТКОМ СКЛАДАННЯ!

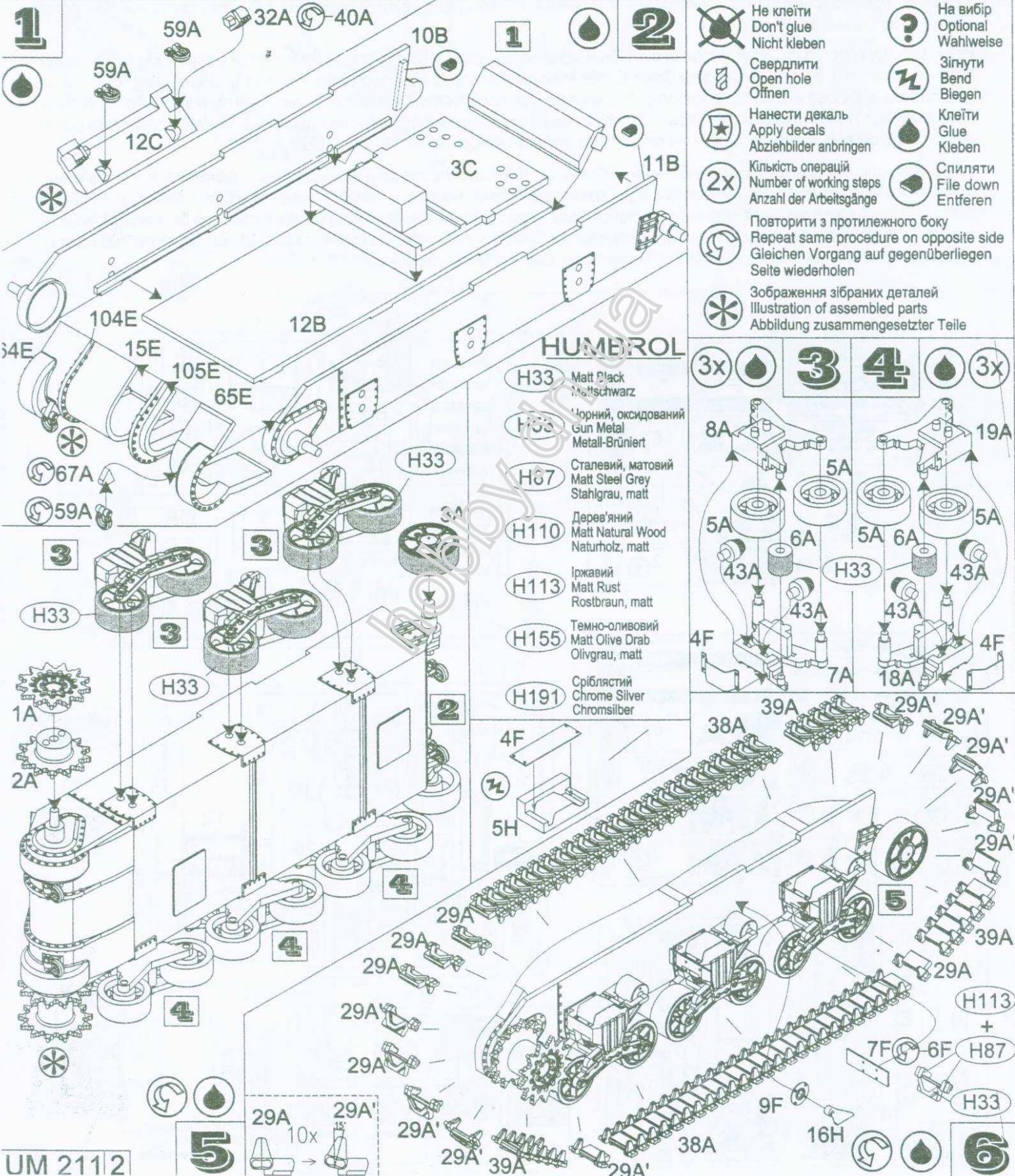
Деталі із рамок вирізати за допомогою гострого ножа або кусачок. Номе ри деталей позначені цифрами: 1, 2, 3.... Рамка, в якій знаходиться деталь, позначена літерою: А, В, С... Порядок монтажу деталей позначений цифрами: ①, ②, ③... Клеїти деталі за допомогою клею Plastic CEMENT. Вирізати з аркуша потрібні декалі; помістити їх у посуд з чистою водою приблизно на 0,5 хвилини, накласти декалі на модель, а потім зсунути їх з аркуша. Для крашого прилипання, притиснути їх марлевим тампоном.

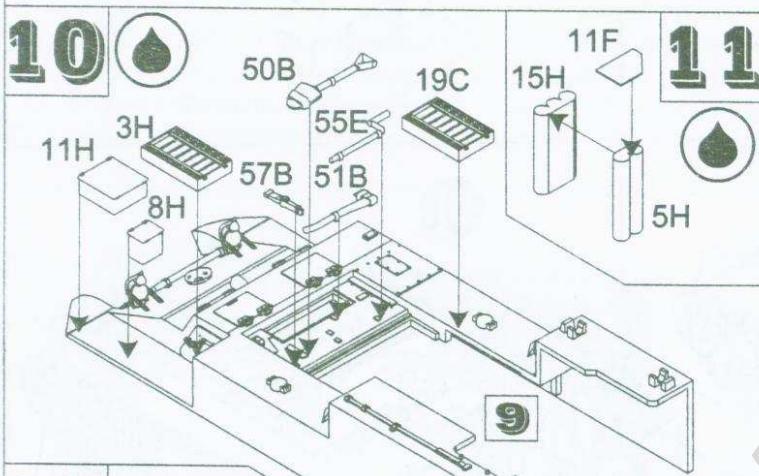
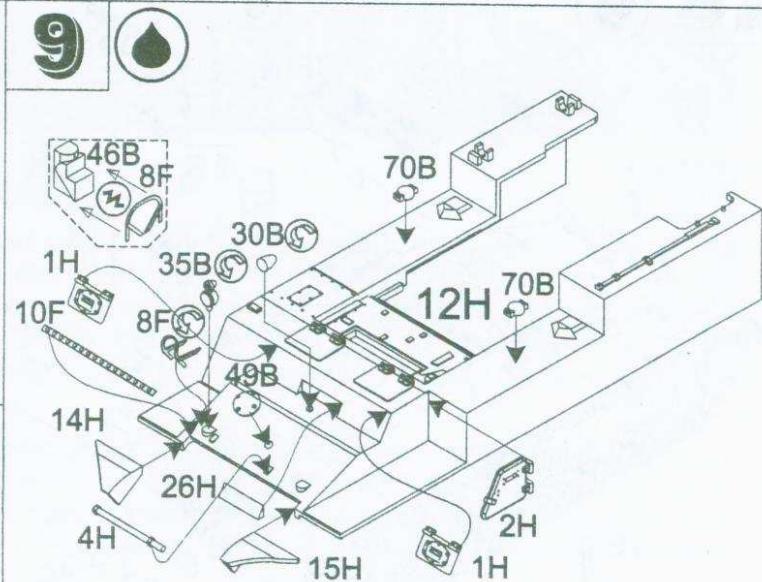
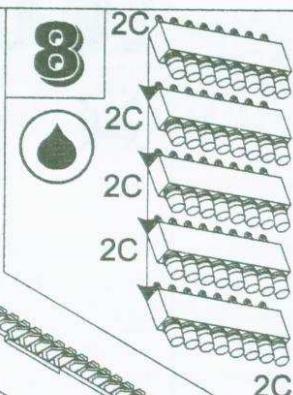
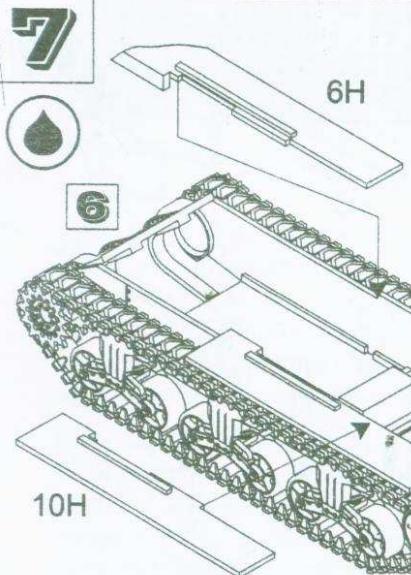
READ BEFORE YOU START!

Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Numbers of parts are marked figures: 1, 2, 3... Frames, in which the part is situated, are marked by letters: A, B, C... The parts assembling sequence is marked figures: ①, ②, ③... Use plastic cement only. Cut out from the sheet the necessary decals; plunge them into a vessel with pure water for about 0,5 minute; apply the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of clean rag.

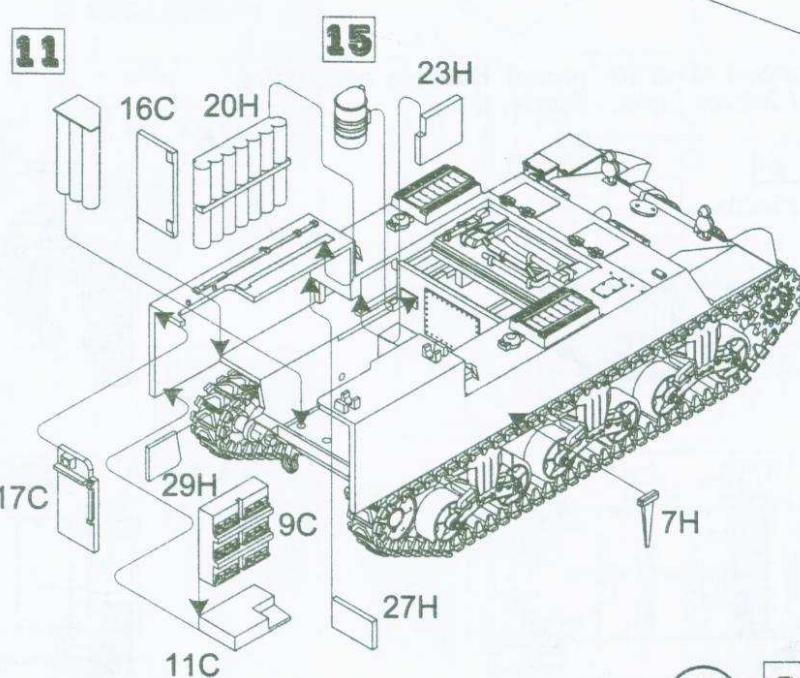
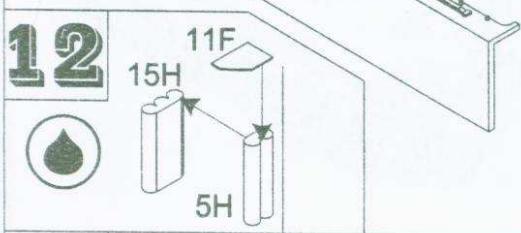
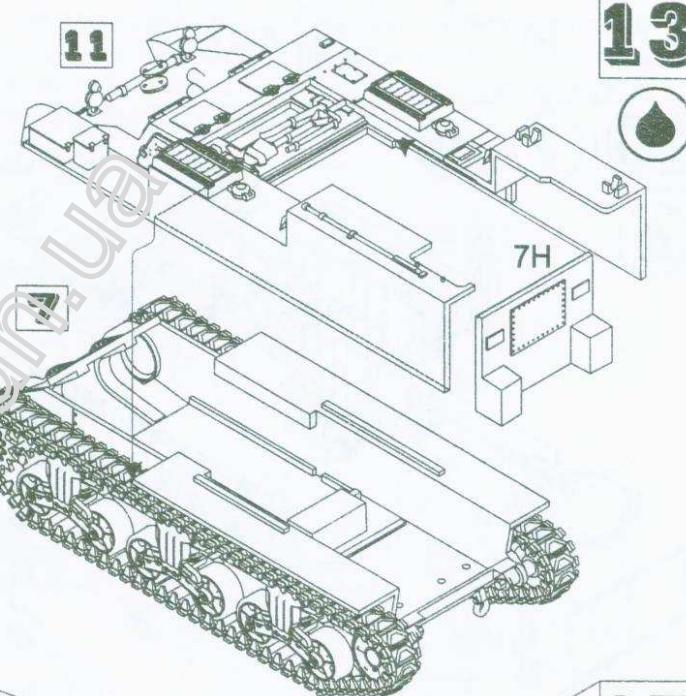
VOR DEM ZUSAMMENSETZEN GUT DURCHLESEN!

Spritzling entfernen. Nummern der Einzelteile sind als Ziffer angegeben: 1, 2, 3... Der Rahmen, in welchem sich der Einzelteil befindet, wird als Buchstabe angegeben: A, B, C... Die Reihenfolge der Montage wird als Ziffer angegeben: ①, ②, ③... Bitte nur Plastikklebstoff verwenden. Die benötigten Abziehbilder vom Batt abschneiden, in ein Glass reines Wasser für etwa 0,5 Minute eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

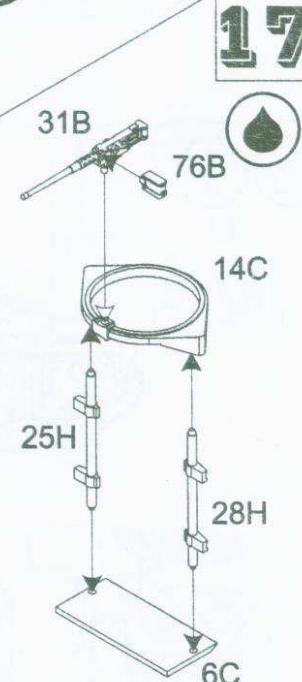




11



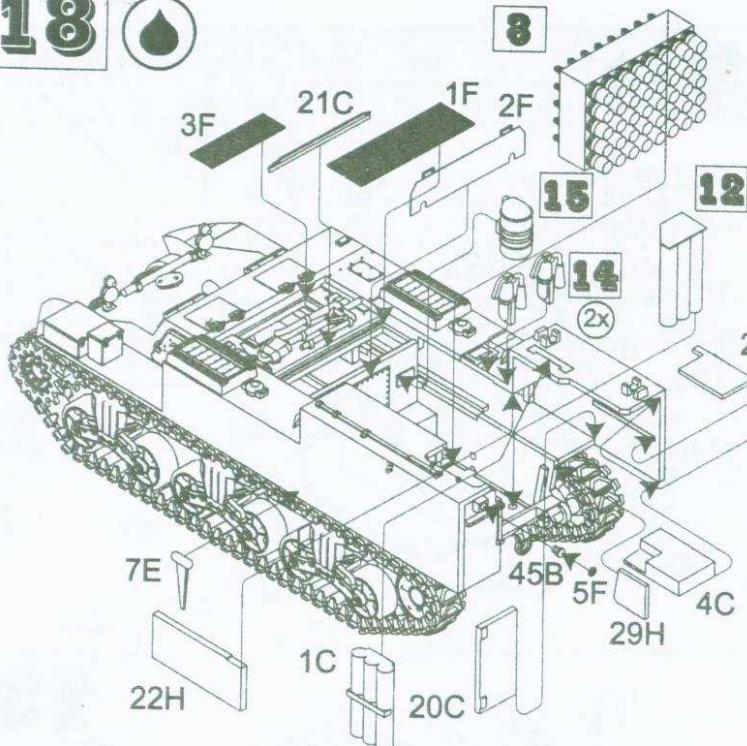
15



16

UM 226|3

18



19

I



?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?